

491691-2026 - Състезателна процедура

Чехия – Машини за промишлена употреба – Ekologizace kovárny TATRA METALURGIE a.s. - generální dodavatel

OJ S 135/2026 16/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Доставки - Услуги - Строителство

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: TATRA METALURGIE a.s.

Електронна поща: machalkova@portos.cz

Правна категория на купувача: Организация, която възлага поръчка, субсидирана от възлагащ орган

Дейност на възлагащия орган: Икономически дейности

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Ekologizace kovárny TATRA METALURGIE a.s. - generální dodavatel

Описание: Předmětem plnění Veřejné zakázky je ekologizace kovárny společnosti TATRA METALURGIE a.s. prostřednictvím náhrady výrobních linek a souvisejících provozních zařízení, která negativně ovlivňují životní a pracovní prostředí, za nové technologie splňující současné ekologické a technické standardy. Realizace se zaměřuje na čistě technologickou a funkční přestavbu, probíhající převážně v rámci stávajícího objektu kovárny, a zahrnuje stavební úpravy pro instalaci moderních výrobních zařízení. Nové řešení snižuje environmentální dopady, zachovává původní funkčnost, avšak s vyšší mírou automatizace, která zlepšuje hygienu práce, a zvyšuje kvalitu výroby. Předmětem Veřejné zakázky je tedy zajištění komplexních dodávek, stavebních prací, technologických částí a souvisejících služeb zahrnující v souladu s Technickou zprávou tyto provozní soubory a stavební objekty: a) PS 10.400 Tryskací zařízení, b) PS 11.000 Pracoviště broušení výkovků, c) PS 12.100 Kotoučové pily, d) PS 13.100 Obráběcí centra, e) PS 13.200 Pracoviště 3D skeneru, f) PS 15.000 Provozní silnoproudé rozvody, elektroinstalace a osvětlení, g) PS 16.000 Potrubní rozvody, h) PS 17.000 Slaboproudé rozvody, i) PS 20 Příprava staveníště a demontáže stávajících zařízení, j) SO 10 Stavební úpravy. Součástí předmětu Veřejné zakázky je rovněž zpracování projektové dokumentace v potřebném rozsahu pro realizaci předmětu Veřejné zakázky. Dodavatel bude projektovou dokumentaci zpracovávat na základě podkladů, technických zadání, technologických specifikací a dalších informací dodaných Zadavatelem a/nebo třetími osobami (dodavateli z jiných zadávacích řízení). Předmět Veřejné zakázky zahrnuje dále veškeré související dodávky, služby a stavební práce včetně činností nezbytných k řádnému a úplnému provedení díla a uvedení všech zařízení do provozu. Podrobná specifikace předmětu Veřejné zakázky je uvedena v příloze č. 1 ZD – Technické zprávě, přičemž pro účely této Veřejné zakázky se za předmět plnění považují pouze ty dodávky, služby a stavební práce, které jsou výslovně vymezeny v této ZD a příloze č. 2 ZD – Závažném návrhu smlouvy (týká se zejména výše uvedených provozních souborů a stavebních objektů, dále jen "Smlouva"). Činnosti uvedené v příloze č. 1 ZD – Technické zprávě nad rámec takto vymezeného předmětu plnění nejsou součástí plnění dodavatele. Veřejná zakázka je realizována v rámci projektu s názvem „Ekologizace kovárny TATRA METALURGIE a.s.“, spolufinancovaného

Evropskou Uní – prostřednictvím dotace z Operačního programu Životného prostředí 2021-2027 (dále jen „OPŽP“), registrační číslo projektu CZ.05.01.06/04/22_012/0002343. Dodavatel je povinen dodržovat veškerá pravidla a podmínky vyplývající z uvedeného dotačního programu, která se vztahují k Veřejné zakázce.

Идентификатор на процедурата: c1e20558-d3b0-44ca-b944-3af7892c4fe9

Вътрешен идентификатор: Ekologizace kovárny TATRA METALURGIE a.s. - generální dodavatel

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Допълнителен характер на поръчката: Услуги, Строителство

Основна класификация (cpv): 42000000 Машини за промишлена употреба

Допълнителна класификация (cpv): 42514300 Устройства за филтрация, 51500000

Услуги по инсталиране на машини и оборудване, 45000000 Строителни и монтажни

работи, 42410000 Оборудване за повдигане и преместване на товари, 71300000

Инженерни услуги в строителството, 71322000 Инженерни услуги по проектиране и

конструирание на строителни съоръжения

2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Moravskoslezský kraj (CZ080)

Държава: Чехия

Допълнителна информация: Místem plnění Veřejné zakázky je Areál Tatry 1448/5, 742 21 Korfívnice.

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 382 400 000,00 CZK

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/EC

Закон č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Приложимо трансгранично право: Закон č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Ekologizace kovárny TATRA METALURGIE a.s. - generální dodavatel

Описание: Předmětem plnění Veřejné zakázky je ekologizace kovárny společnosti TATRA METALURGIE a.s. prostřednictvím náhrady výrobních linek a souvisejících provozních zařízení, která negativně ovlivňují životní a pracovní prostředí, za nové technologie splňující současné ekologické a technické standardy. Realizace se zaměřuje na čistě technologickou a funkční přestavbu, probíhající převážně v rámci stávajícího objektu kovárny, a zahrnuje stavební úpravy pro instalaci moderních výrobních zařízení. Nové řešení snižuje environmentální dopady, zachovává původní funkčnost, avšak s vyšší mírou automatizace, která zlepšuje hygienu práce, a zvyšuje kvalitu výroby. Předmětem Veřejné zakázky je tedy zajištění komplexních dodávek, stavebních prací, technologických částí a souvisejících služeb

zahrnující v souladu s Technickou zprávou tyto provozní soubory a stavební objekty: a) PS 10.400 Tryskací zařízení, b) PS 11.000 Pracoviště broušení výkovků, c) PS 12.100 Kotoučové pily, d) PS 13.100 Obráběcí centra, e) PS 13.200 Pracoviště 3D skeneru, f) PS 15.000 Provozní silnoproudé rozvody, elektroinstalace a osvětlení, g) PS 16.000 Potrubní rozvody, h) PS 17.000 Slaboproudé rozvody, i) PS 20 Příprava staveníště a demontáže stávajících zařízení, j) SO 10 Stavební úpravy. Součástí předmětu Veřejné zakázky je rovněž zpracování projektové dokumentace v potřebném rozsahu pro realizaci předmětu Veřejné zakázky. Dodavatel bude projektovou dokumentaci zpracovávat na základě podkladů, technických zadání, technologických specifikací a dalších informací dodaných Zadavatelem a/nebo třetími osobami (dodavateli z jiných zadávacích řízení). Předmět Veřejné zakázky zahrnuje dále veškeré související dodávky, služby a stavební práce včetně činností nezbytných k řádnému a úplnému provedení díla a uvedení všech zařízení do provozu. Podrobná specifikace předmětu Veřejné zakázky je uvedena v příloze č. 1 ZD – Technické zprávě, přičemž pro účely této Veřejné zakázky se za předmět plnění považují pouze ty dodávky, služby a stavební práce, které jsou výslovně vymezeny v této ZD a příloze č. 2 ZD – Závazném návrhu smlouvy (týká se zejména výše uvedených provozních souborů a stavebních objektů, dále jen /"Smlouva"/). Činnosti uvedené v příloze č. 1 ZD – Technické zprávě nad rámec takto vymezeného předmětu plnění nejsou součástí plnění dodavatele. Veřejná zakázka je realizována v rámci projektu s názvem „Ekologizace kovárny TATRA METALURGIE a.s.“, spolufinancovaného Evropskou Unií – prostřednictvím dotace z Operačního programu Životného prostředí 2021-2027 (dále jen „OPŽP“), registrační číslo projektu CZ.05.01.06/04/22_012/0002343. Dodavatel je povinen dodržovat veškerá pravidla a podmínky vyplývající z uvedeného dotačního programu, která se vztahují k Veřejné zakázce.

Вътрешен идентификатор: Ekologizace kovárny TATRA METALURGIE a.s. - generální dodavatel

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Допълнителен характер на поръчката: Строителство

Допълнителен характер на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 42000000 Машини за промишлена употреба

Допълнителна класификация (срв): 42514300 Устройства за филтрация, 51500000

Услуги по инсталиране на машини и оборудване, 45000000 Строителни и монтажни работи, 42410000 Оборудване за повдигане и преместване на товари, 71300000

Инженерни услуги в строителството, 71322000 Инженерни услуги по проектиране и конструиране на строителни съоръжения

Варианти:

Описание на опциите: Zadavatelem vyhrazené změny závazku jsou blíže upraveny v příloze č. 2 ZD.

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Moravskoslezský kraj (CZ080)

Държава: Чехия

Допълнителна информация: Místem plnění Veřejné zakázky je Areál Tatry 1448/5, 742 21 Koprivnice.

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 30 Месеци

5.1.4. Подновяване

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 382 400 000,00 CZK

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в офертата Проект за възлагане на обществена поръчка, финансиран изцяло или частично със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Допълнителна информация: Zadavatel v souladu s ust. § 242 odst. 5 ZZVZ stanovuje, že námitky proti zadávacím podmínkám lze podat nejpozději sedmdesát dva (72) hodin před skončením lhůty pro podání nabídek. K BT-36-Lot: Ekologizace kovárny musí být provedena nejpozději do 30. dubna 2029, a to s ohledem na zdroj financování Veřejné zakázky z OPŽP. Bližší podrobnosti ohledně doby plnění Veřejné zakázky jsou uvedeny v příloze č. 2 ZD.

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Постигане на социални цели

Описание: Zadavatel bude při zadávání Veřejné zakázky postupovat v souladu se zásadou sociálně odpovědného zadávání dle ust. § 6 a § 28 odst. 1 písm. p) ZZVZ. Zadavatel zohledňuje zejména pracovní příležitosti, sociální začlenění, důstojné pracovní podmínky a další sociálně relevantní hlediska spojená s předmětem Veřejné zakázky. Dodavatel je při plnění Veřejné zakázky povinen plnit veškeré povinnosti vyplývající z právních předpisů, zejména pak z předpisů pracovněprávních, předpisů z oblasti zaměstnanosti a bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, a to vůči všem osobám, které se na realizaci předmětu Veřejné zakázky budou podílet. Plnění těchto povinností bude dodavatel povinen zajistit rovněž u svých poddodavatelů, přičemž bližší podmínky jsou stanoveny ve Smlouvě.

Цел на стратегическите обществени поръчки: Постигане на социални цели

Описание: Zadavatel v této souvislosti po dodavateli rovněž požaduje, aby zajistil řádné a včasné plnění finančních závazků svým poddodavatelům, a to za podmínek uvedených ve Smlouvě. Zadavatel si vyhrazuje právo provést přímou úhradu poddodavateli v případě, že dodavatel bude v prodlení s úhradou oprávněně fakturovaného poddodavatelského plnění déle než šedesát (60) kalendářních dnů a nárok poddodavatele bude řádně doložen. V rozsahu takto uhrazené částky se závazek zadavatele vůči dodavateli považuje za splněný.

Цел на стратегическите обществени поръчки: Намаление на екологичното въздействие

Описание: Zadavatel při zadávání Veřejné zakázky uplatňuje zásadu environmentálně odpovědného zadávání ve smyslu ust. § 6 a § 28 odst. 1 písm. q) ZZVZ tím, že výstupem z předmětu plnění Veřejné zakázky jsou stavební práce, technické projektování a dodávky směřující ke snížení emisí znečišťujících látek ze stacionárního zdroje.

Цел на стратегическите обществени поръчки: Покупка на новаторски решения

Описание: Zadavatel při zadávání Veřejné zakázky uplatňuje zásadu inovací ve smyslu ust. § 6 a § 28 odst. 1 písm. r) ZZVZ. Zadavatel podporuje využívání inovativních postupů, produktů a technologií, které vedou ke zvyšování efektivity, kvality a přidané hodnoty předmětu Veřejné zakázky.

Подход за намаляване на въздействието върху околната среда: Друго,

Предотвратяване и контрол на замърсяването

Критерии за екологосъобразна поръчка: Национални критерии за екологосъобразни обществени поръчки

Социална цел, чието постигане се насърчава: Друго

Обществени поръчки за иновации: Строителните дейности, доставките или услугите, които са предмет на поръчката, са свързани с иновация на процесите., Строителните дейности, доставките или услугите, които са предмет на поръчката, са свързани с продуктови иновации.

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Celková nabídková cena

Описание: V rámci tohoto kritéria bude hodnocena celková nabídková cena za předmět plnění Veřejné zakázky zpracovaná v souladu s čl. 23 ZD a bude uvedena v příloze č. 12 ZD, kterou je Cenová tabulka, v buňce E31. Nabídky budou Zadavatelem seřazeny sestupně v pořadí od nejnižší po nejvyšší dle celkové nabídkové ceny v Kč bez DPH. V případě shodné nabídkové ceny více nabídek bude pořadí nabídek určeno losem za přítomnosti státního notáře. Losování se mohou zúčastnit účastníci, kteří podali nabídku se shodnou nabídkovou cenou. O termínu losování budou účastníci informováni tři (3) pracovní dny předem.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Адрес на документацията за обществената поръчка: https://nen.nipez.cz/profily-zadavateluplatne/detail-profilu/Tatra_Met

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: https://nen.nipez.cz/profily-zadavateluplatne/detail-profilu/Tatra_Met

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: чешки

Електронен каталог: Забранено

Изисква се усъвършенстван или квалифициран електронен подпис или печат (съгласно определенията в Регламент (ЕС) № 910/2014)

Варианти: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 18/08/2026 10:15:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 0 Ден

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

Финансово споразумение: Zadavatel předpokládá spolufinancování Veřejné zakázky Evropskou unií – prostřednictvím státního rozpočtu, v rámci dotace z OPŽP na realizaci projektu „Ekologizace kovárny TATRA METALURGIE a.s.“ registrační číslo CZ.05.01.06/04/22_012/0002343 (dále jen „Projekt“). Zadavatel zdůrazňuje, že spolufinancování Veřejné

zakázky z OPŽP je podmíněno komplexní realizací Projektu, jehož je tato Veřejná zakázka součástí, tj. nejen realizací této Veřejné zakázky, ale i realizací dalších veřejných zakázek, které Zadavatel za účelem realizace Projektu zahájil či zahájí.

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na

уložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : PORTOS, advokátní kancelář s.r.o.

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: PORTOS, advokátní kancelář s.r.o.

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: PORTOS, advokátní kancelář s.r.o.

Регистрационен номер: 48118753

Пощенски адрес: Hvězdova 1716/2b

Град: Praha - Nusle

Пощенски код: 14000

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Държава: Чехия

Звено за контакт: Mgr. Michaela Machálková

Електронна поща: machalkova@portos.cz

Телефон: +420 224827884

Роли на тази организация:

Доставчик на услуги в областта на обществените поръчки

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Регистрационен номер: 65349423

Пощенски адрес: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Град: Brno

Пощенски код: 60200

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Държава: Чехия

Електронна поща: posta@uohs.cz

Телефон: +420 542167111

Интернет адрес: <https://uohs.gov.cz>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: TATRA METALURGIE a.s.

Регистрационен номер: 03667952

Пощенски адрес: Areál Tatry 1448/5

Град: Kopřivnice

Пощенски код: 74221

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Moravskoslezský kraj (CZ080)

Държава: Чехия

Звено за контакт: Mgr. Michaela Machálková

Електронна поща: machalkova@portos.cz

Телефон: +420 224827884

Профил на купувача: https://nen.nipez.cz/profily-zadavatelu-platne/detail-profilu/Tatra_Met

Роли на тази организация:

Купувач

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 61ba3078-09e5-477d-aaa5-a0cb1acdade9 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 14/07/2026 18:29:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: чешки

Номер на публикуване на обявлението: 491691-2026

Номер на броя на ОВ S: 135/2026

Дата на публикуване: 16/07/2026